

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

диссертационного совета 73.1.007.01, созданного на базе Института языка и литературы имени А. Рудаки Национальной академии наук Таджикистана по диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук

аттестационное дело № _____

Решение диссертационного совета от 17.09.2024 г. № 10 о присуждении Нодировой Сайёрамо Салимшоевне, гражданке Республики Таджикистан, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация на тему «Структурно-семантический анализ лексики наименования «хӯрок – food (пища)» в разноструктурных языках (на материале таджикского и английского языков)» на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки) принята к защите 21.05.2024 г. протокол № 4 диссертационным советом 73.1.007.01 на базе Института языка и литературы им. А. Рудаки Национальной академии наук Таджикистана (734025, г. Душанбе, проспект Рудаки, 21).

Нодирова Сайёрамо Салимшоевна, 1975 года рождения, в 2004 году окончила Таджикский государственный педагогический университет имени С. Айни по специальности английский язык. В период подготовки диссертации являлась соискателем кафедры иностранных языков Кулябского государственного университета имени Абуабдуллоха Рудаки. С 2022 г. по настоящее время работает старшим преподавателем кафедры иностранных языков КГУ им. Абуабдуллоха Рудаки

Диссертация выполнена на кафедре иностранных языков Кулябского государственного университета им. Абуабдуллоха Рудаки.

Научный руководитель: Джаматов С.С. – доктор филологических наук, профессор кафедры языкознания и сопоставительной типологии Таджикского государственного педагогического университета имени С. Айни.

Официальные оппоненты:

Турсунов Фаёзджон Мелибоевич – доктор филологических наук, профессор кафедры сопоставительного языкознания и теории перевода Таджикского международного университета иностранных языков имени Сотима Улугзаде.

Жураева Рамзия Саидкуловна – кандидат филологических наук, старший преподаватель кафедры языков Таджикской национальной

Консерватории им. Т. Сатторова дали положительный отзыв на диссертацию.

Ведущая организация – Бохтарский государственный университет имени Носира Хусрава в своём положительном отзыве, подписанном к.ф.н., заведующей кафедрой теории и типологии английского языка Бохтарского государственного университета им. Носира Хусрава Олматовой Ш.С. отмечает, что диссертация «Структурно-семантический анализ лексики наименования «хӯрок – food (пища)» в разноструктурных языках (на материале таджикского и английского языков)» представляет собой самостоятельное исследование, имеющее существенное значение для современного филологического знания, что соответствует пп. 9-14 «Положения о присуждении ученых степеней» (Постановление Правительства РФ от 24.09.2013 № 842, в редакции от 28.08.2017). Автореферат и авторские публикации по диссертации адекватно и полно отражают содержание работы, а ее автор, Нодирова Сайёрамо Салимшоевна, заслуживает искомой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

Соискатель имеет 19 научных работ, опубликованных по теме диссертации.

Перечень наиболее важных работ, в том числе опубликованных в рецензируемых научных изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ:

1. Нодирова, С.С. Лексико-семантический анализ микрополя «хлеб» в таджикском и английском языках / С.С. Нодирова // Вестник педагогического университета. – 2020. – № 2 (85). – С. 24-27.

2. Нодирова, С.С. Лексико-семантический анализ наименований первых блюд в английском и таджикском языках / С.С. Нодирова // Вестник педагогического университета. – 2021. – № 1(90). – С. 24-27.

3. Нодирова, С.С. Сопоставительный анализ лексических единиц хлебобулочных изделий в таджикском и английском языках / С.С. Нодирова // Вестник Бохтарского государственного университета имени Носира Хусрава. – 2021. – №1/1(83). – С.67-70.

4. Нодирова, С.С. Сопоставительный анализ фразеологизмов лексического поля «пища» в английском и таджикском языках / С.С. Нодирова // Вестник педагогического университета. – 2022. – №2(97). – С.82-84.

5. Нодирова, С.С. Роль заимствованной лексики наименования «хӯрок – food (пища)» в таджикском и английском языках / С.С. Нодирова // Вестник Кулябского государственного университета имени Абуабдуллоха Рудаки. – 2022. – №2(27). – С.166-172.

6. Нодирова, С.С. Омонимические явления в лексике наименования «хӯрок – food (пища)» в таджикском и английском языках / С.С. Нодирова // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук – 2023. – С.134-140.

На автореферат диссертации поступили отзывы:

- от доктора филологических наук, директора ГОУ «Президентская школа для одарённых детей в Дангаринском районе Хатлонской области» Каримзода Ш.Б. (отзыв положительный, в качестве замечания отмечается, что в четвертом разделе второй главы «Роль конверсии в образовании лексики наименования «хӯрок – food (пища)» в малом количестве приведены примеры);

- от доктора филологических наук, заведующей кафедрой таджикского языка Таджикского государственного медицинского университета им. Абуали ибни Сино Низомовой С.Ф. (отзыв положительный, имеется замечание рекомендательного характера);

- от кандидата филологических наук, заведующей отделом памирских языков Института гуманитарных наук имени академика Баходура Искандарова Национальной академии наук Таджикистана Назаршоева Ч.Р. (отзыв положительный, имеются замечания рекомендательного характера).

- от кандидата филологических наук, доцента кафедры таджикского языка ГОУ «Худжанский государственный университет им. акад. Б. Гафурова» Рахматова Ш.А. (отзыв положительный, в качестве замечания отмечено, что в автореферате в некоторых приведенных примерах источники не указаны);

- от кандидата филологических наук, заведующей кафедрой журналистики и литературы филологического факультета Хорогского государственного университета им. Моёншо Назаршоева Шосафоевой С.Ш. (отзыв положительный, имеется замечание рекомендательного характера).

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их вкладом в изучение сравнительного и сопоставительного языкознания – они являются признанными специалистами в области языкознания и сравнительной типологии, а также наличием у них публикаций в авторитетных научных изданиях. Ведущая организация считается одним из крупных научных центров Таджикистана, известных своими квалифицированными специалистами в области филологии, языкознания и сравнительной типологии.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненного соискателем исследования:

разработана классификация лексики наименования «хӯрок – food (пища)» с целью выявления лексико-семантических полей согласно их структуре и отнесенности;

определены роль продуктивных способов словообразования лексики, относящихся к наименованиям «хӯрок – food (пища)» в сопоставляемых языках, а также лексико-семантические особенности лексики наименования «хӯрок – food (пища)» в двух разноструктурных языках;

доказаны лексико-семантические особенности и общность лексики наименования «хӯрок – food (пища)» в таджикском и английском языках

Теоретическая значимость исследования заключается в том, что результаты систематизации и анализа лексического материала даёт возможность охарактеризовать и пополнить этнический пласт и выявить особенности таджикской и английской кухни как часть культуры народов. Наряду с этим, отдельные выдвигаемые исследованием теоретические положения диссертации могут быть применены при дальнейшей разработке вопросов по лексикологии не только таджикского и английского, но и других языков романо-германских и иранских групп.

применительно к проблематике диссертации результативно использованы самые различные лингвистические методы и приёмы анализа: описательный, этимологический, трансформационный, структурно-семантический, сравнительно-сопоставительный, формальный, комплексный методы, метод компонентного анализа и количественной обработки изучаемого материала;

изложены теоретические и практические основы исследования лексики наименования пищи в системе лексики в таджикском и английском языках;

раскрыта структура и семантика лексики наименования «хӯрок – food (пища), их способы формирования, некоторые пути их обогащения за счет заимствований.

изучены структурно-семантические особенности таджикской и английской лексики наименования «хӯрок – food (пища)» в сопоставительном аспекте.

Практическая значимость полученных соискателем результатов исследования подтверждается тем, что:

полученные результаты, материалы, основные положения и выводы диссертации могут быть использованы при написании статей, монографий, учебников и Вузовских пособий по лексике и семантике таджикского и английского языков. Фактический материал может быть полезен в лексикографической практике при создании двуязычных и многоязычных отраслевых словарей, а также при чтении спецкурсов и спецсеминаров по

лексикологии, лексикографии и сравнительному языкознанию на филологических факультетах в высших учебных заведениях.

определены структурные особенности лексики наименования пищи и их место в таджикском и английском языках;

представлены методические рекомендации и предложения по дальнейшему совершенствованию теории и методики структурно-семантических особенностей лексики наименования пищи в рассматриваемых языках.

Оценки достоверности результатов исследования выявили, что сделанные в научной работе, результаты обеспечиваются применением комплексной методики исследования, разработанность обширного теоретического материала по рассматриваемой проблематике;

идея базируется на работах отечественных и зарубежных ученых по проблеме лексики наименования пищи в таджикском и английском языках в теоретическом и практическом аспектах;

использованы научные труды целого ряда ведущих российских, таджикских и европейских авторов: Л. Смига, Ж. Вандриеса, Э. Жилбера, А. А. Реформатского, В.В. Виноградова, Б.Н. Головина, М. Шукурова, Ш. Рустамова, М. Касимовой, Х. Хусейнова, Н. Шаропова, Д. Саймиддинова, Мирзохасана Султона, Д. Ходжаева, А. Мамадназарова, П. Джамшедова, Х. Шанбезода, С. Назарзода, Джаматова С.С., О. Касимова, А. Мирбобоева, С. Матробиён и др.

Личный вклад соискателя заключается в том, что данная работа является результатом самостоятельного исследования. Диссертантом проанализированы работы отечественных и зарубежных ученых по языкознанию в таджикском и английском языках в теоретическом и практическом аспектах. Помимо этого, личный вклад соискателя представлен в полноценной реализации ряда методов лингвистического анализа (контекстуального, структурно-семантического, компонентного и сравнительно-сопоставительного), тщательной выборке языкового материала, осуществленной посредством наблюдения, сравнения и систематизации.

Соискатель принимала личное участие во всех этапах сбора и обработки информации и апробации основных положений исследования.

Статьи, опубликованные соискателем по теме диссертации, были представлены на различных научных конференциях республиканского и международного уровней.

В ходе защиты диссертации критических замечаний высказано не было, но были отмечены некоторые технические недоработки. Диссертант Нодирова С.С. в ходе заседания ответила на все вопросы членов

диссертационного совета, презентация материала отличалась аргументированностью, широтой и полным охватом тематики, связанной с лексикой наименования «хӯрок – food (пища)» в таджикском и английском языках.

На заседании 17 сентября 2024 года диссертационный совет принял решение присудить Нодировой Сайёрамо Салимшоевне учёную степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования, диссертационный совет в количестве 13 человек, из них 9 докторов наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки), участвовавших на заседании из 16 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 13, против – нет, недействительных бюллетеней – нет.

Председатель

диссертационного совета, д.ф.н.

Охониёзов В.Д.

Ученый секретарь

диссертационного совета, к.ф.н.

Мирбобоев А.М.

17.09.2024 г.

